

MARIAGES, NAISSANCES ET DECES

Inscrits au Bureau de Santé dans les dernières 24 heures.

MARIAGES - Bernard Schwartz à Hermine Ochs, Henry Von Salzen à Antoinette O'Dowd, Isiah Henderson à Maude Kron, Miguel Rodriguez Jr. à Rosa Mader, Frank Cooper à Parthenia Southernly, Jean Baptiste Fornier à Stephanie Populus, Lucien A. Lacoume à Anna B. Demke.

NAISSANCES - Mmes H. Hillman, un garçon; G. P. Purcell, une fille; G. Hermann, un garçon; G. Miller, un garçon; Marshall Miller, un garçon; O. Beck, un garçon; J. R. Cornu, un garçon.

TRIBUNAUX.

Cour Civile de District.

Demande d'émancipation: Gertrude Boyle. Sécession ouverte: Catherine Market. Geo D. Geddes vs Union Ferry Co. Procès en dommages de \$550.00. Action en dommages de \$1000. Demandes de divorce: Mme Adèle Spillers vs Wm Spillers, son époux.

Cour Criminelle de District.

Section A - Juge J. G. Baker. Condamnation: John Mitchell, homicide de Richard Mitchell - deux ans de travaux forcés. A plaidé coupable: Hy Bonzoner, couleur, obtention de marchandises sous faux prétextes.

Deuxième Cour Inférieure.

Jugé Richard B. Otero. Comparutions: Mme Joe Falano, Emile Brockoff, accusés de violence. Envoyé devant la cour criminelle: Ernest Berges, attaque et blessure. Acquittés: John Sarphay, John McDonald, Shaduck Barile, Edw. Kelley, Thelesphore Narcisse, actes de violence; Jos Long, enlèvement; E. G. Walker, objets volés en sa possession; Hazel Thornton, larcin; Victorin Beton, actes de violence.

Deuxième Cour de Police.

Correctionnelle. Juge A. M. Ancoin. Geo. W. Embry - ivresse et bris de paix; \$5 d'amende ou 30 jours de prison. Mary Washington - bris de paix; \$5 d'amende ou 30 jours d'incarcération. Robt. Simmons - ivresse; \$10 d'amende ou 30 jours de prison. Etienne Seraphin - ivresse; \$25 d'amende ou 30 jours d'emprisonnement.

FAITS DIVERS.

Bureau de Santé.

Nouvelle-Orléans, 5 octobre 1899, 4 heures P. M. Bulletin officiel. Trois cas nouveaux; pas de décès. Edmond Schoups, M. D., Président du Bureau de Santé.

Poursuite en dommages.

Hier, Geo D. Geddes, entrepreneur de pompes funèbres, de couleur, a été enregistré au nom de son fils mineur, Jos. P. Geddes, une poursuite en dommages contre la Cie du Ferry Union. Son fils avait, le 4 juillet 1899, à traverser la rivière, avec un véhicule et deux chevaux. Arrivé au Ferry, il s'engagea, par la faute des hommes qui ont charge du bateau et de la station, sur un plan incliné qui n'était pas solide. Le malheureux jeune homme est tombé au fond du fleuve et s'est grièvement blessé. Il demande la somme de \$2000, comme dédommagement, et \$14 pour soins médicaux; en tout \$2100.

Advertisement for 'DIMPLES' (MOUSSEURS) and 'L'ONGUENT DE HEISEKEL' (Pommade de Heisekel pour le Sang et le Foie).

5me WARD.

Grand meeting de ratification.

Les démocrates réguliers du 5me Ward ont tenu, hier soir, un grand meeting de ratification. Il y avait foule, et le plus curieux de l'affaire, c'est que l'Hon. Ch. Théard, qui venait de parler au meeting du 5me ward, a prononcé vers la fin de la soirée, un excellent discours. Il y a remporté un succès prodigieux. Il a commencé par prédire un grand succès pour les deux Jacksoniens qui devaient enlever triomphalement un ward; et quand on lui a demandé lequel, il a répondu: le 18me. (éclats de rire). La suite de ce discours, qui sous son apparence joyeuse, est très sérieux, est digne de ce préluce.

M. Ch. Théard s'est fait une renommée très enviable dans le quartier français; il sera avant peu un des orateurs favoris du quartier américain. Après lui, le juge Lazarus déclare qu'il est venu à ce meeting, uniquement pour rendre hommage aux mérites de M. Capdevielle, qu'il connaît et estime depuis de longues années. Il fait entre lui, le maire futur, et M. Flower un parallèle qui n'est pas à l'honneur de ce dernier. "Nous l'avons vu à l'œuvre, se faire l'instrument complaisant de spéculateurs. On ne mania pas aussi facilement M. Paul Capdevielle. Il a la volonté à lui, et rien ne le fera jamais broncher, plus se défendra des attaques odieuses et absurdes dont il a été l'objet. Le public en a, depuis longtemps, déjà fait justice. Puis il a fait un juste éloge du chef de la démocratie de cinquième ward, M. Alex Pujol, à l'égard duquel il a exprimé duquel le parti doit une bonne partie de ses succès, dans le ward et ailleurs.

M. Paul Capdevielle a succédé à la tribune M. Howard McCalb. Après avoir remercié la foule de l'accueil flatteur qu'il lui a fait, il a protesté contre les accusations fausses, injustes, antipatriotiques et antidémocratiques dont il a été l'objet. Il est, d'ailleurs, aidé dans sa défense par l'auditoire qui huc le nom de celui qui l'a attaqué - un jeune homme, dit-il, dont je pourrais être le père. Le fait est qu'il faut que son accusateur, M. Spencer, soit bien à court d'arguments pour aller fouiller dans l'histoire, à une trentaine d'années de distance, pour y puiser. C'est le secrétaire, M. Landry, qui est chargé de préparer. Les élections auront probablement lieu dans la seconde partie de novembre, et la convention pourra se réunir pour élire ses candidats, la première semaine de décembre.

Un accident fatal. Un accident fatal est arrivé, hier soir, près de Shrewsbury. Frank Ketchum, un nouveau du caporal de police Ketchum, chassait en compagnie d'Alvin Harris, lorsque son fusil est parti. Il a reçu la décharge dans la poitrine. Le malheureux a expiré en peu d'instants. Ketchum était âgé de 18 ans et demeurait rue Palmrye 1731. Son père est le mécanicien en chef du bac de la compagnie Texas & Pacific.

Les Jacksoniens. Un mass meeting des Jacksoniens a eu lieu, hier soir, dans le huitième ward, à l'angle des rues St-Claude et St-Roch. Les discours ont été prononcés par M. W. S. Parkerson, W. B. Spencer, W. H. Fitzpatrick, L. R. Posey et Sidney Story.

Accidents. Charles Labadie, âgé de 22 ans, domicilié rue St-Philippe, 322, étant assis en face de l'établissement du barbier Bob Jackson, coin Toulouse et Dauphine, est tombé de sa chaise. Dans sa chute son revolver est parti, le blessant au dos. Il a été transporté à l'hôpital où sa blessure a été déclarée grave.

Hier après-midi, en maniant un revolver, rue Troisième, près Franklin, Robert Halsey, un gamin de couleur, a blessé Jos Harris au visage. Halsey a été arrêté.

Vol. Hier matin, entre une et trois heures, un voleur a pénétré dans la demeure de J. Pierre, rue N. Johnson, entre Lapeyrouse et Onzaga, et en a emporté des objets d'une valeur de \$58.

Attaque. Un homme de couleur du nom de Chas Hitchchings, domicilié rue S. Franklin 2215, en passant à l'angle des rues Jackson et Philip, l'avant dernière nuit, a été attaqué et frappé à la tête par trois hoodlums inconnus.

Incendie. A une heure, hier après-midi, un feu a éclaté dans une bâtisse, rue Villiers près St Louis, appartenant à Mme Peter Blaze et occupée par Mme M. A. Schully. Les dommages ont été d'environ \$75.

Collision sur le fleuve. Hier soir à six heures et demie, le bateau de transfert de la Texas & Pacific Co., en traversant le fleuve, s'est heurté contre le steamer Hispania, lui causant des dommages de \$500.

BASE-BALL. Louisville, 4; Cincinnati, 0. Washington, 4; Brooklyn, 1. Baltimore, 2; Philadelphia, 2. Pittsburg, 9; St-Louis, 6. Boston, 9; New York, 3.

PRENEZ UN TELEPHONE A L'ESSAI. Il se sont extrêmement bien mariés. Non, vous ne devez pas avoir peur: \$2.00 par mois pour les maisons d'affaires. Fin de longs contrats - vous pouvez en dissoudre l'usage qu'il vous ennuie.

OUVERTURE TELEPHONE AND TELEGRAPH COMPANY. 215 N. Canal. Ochs, Pendergast et Ochs.

13me WARD.

Meeting de ratification.

Les démocrates du 13me ward ont tenu, hier soir, un grand meeting de ratification. Il y avait foule, et le plus curieux de l'affaire, c'est que l'Hon. Ch. Théard, qui venait de parler au meeting du 5me ward, a prononcé vers la fin de la soirée, un excellent discours. Il y a remporté un succès prodigieux. Il a commencé par prédire un grand succès pour les deux Jacksoniens qui devaient enlever triomphalement un ward; et quand on lui a demandé lequel, il a répondu: le 18me. (éclats de rire). La suite de ce discours, qui sous son apparence joyeuse, est très sérieux, est digne de ce préluce.

M. Ch. Théard s'est fait une renommée très enviable dans le quartier français; il sera avant peu un des orateurs favoris du quartier américain. Après lui, le juge Lazarus déclare qu'il est venu à ce meeting, uniquement pour rendre hommage aux mérites de M. Capdevielle, qu'il connaît et estime depuis de longues années. Il fait entre lui, le maire futur, et M. Flower un parallèle qui n'est pas à l'honneur de ce dernier. "Nous l'avons vu à l'œuvre, se faire l'instrument complaisant de spéculateurs. On ne mania pas aussi facilement M. Paul Capdevielle. Il a la volonté à lui, et rien ne le fera jamais broncher, plus se défendra des attaques odieuses et absurdes dont il a été l'objet. Le public en a, depuis longtemps, déjà fait justice. Puis il a fait un juste éloge du chef de la démocratie de cinquième ward, M. Alex Pujol, à l'égard duquel il a exprimé duquel le parti doit une bonne partie de ses succès, dans le ward et ailleurs.

M. Paul Capdevielle a succédé à la tribune M. Howard McCalb. Après avoir remercié la foule de l'accueil flatteur qu'il lui a fait, il a protesté contre les accusations fausses, injustes, antipatriotiques et antidémocratiques dont il a été l'objet. Il est, d'ailleurs, aidé dans sa défense par l'auditoire qui huc le nom de celui qui l'a attaqué - un jeune homme, dit-il, dont je pourrais être le père. Le fait est qu'il faut que son accusateur, M. Spencer, soit bien à court d'arguments pour aller fouiller dans l'histoire, à une trentaine d'années de distance, pour y puiser. C'est le secrétaire, M. Landry, qui est chargé de préparer. Les élections auront probablement lieu dans la seconde partie de novembre, et la convention pourra se réunir pour élire ses candidats, la première semaine de décembre.

Un accident fatal. Un accident fatal est arrivé, hier soir, près de Shrewsbury. Frank Ketchum, un nouveau du caporal de police Ketchum, chassait en compagnie d'Alvin Harris, lorsque son fusil est parti. Il a reçu la décharge dans la poitrine. Le malheureux a expiré en peu d'instants. Ketchum était âgé de 18 ans et demeurait rue Palmrye 1731. Son père est le mécanicien en chef du bac de la compagnie Texas & Pacific.

Les Jacksoniens. Un mass meeting des Jacksoniens a eu lieu, hier soir, dans le huitième ward, à l'angle des rues St-Claude et St-Roch. Les discours ont été prononcés par M. W. S. Parkerson, W. B. Spencer, W. H. Fitzpatrick, L. R. Posey et Sidney Story.

Accidents. Charles Labadie, âgé de 22 ans, domicilié rue St-Philippe, 322, étant assis en face de l'établissement du barbier Bob Jackson, coin Toulouse et Dauphine, est tombé de sa chaise. Dans sa chute son revolver est parti, le blessant au dos. Il a été transporté à l'hôpital où sa blessure a été déclarée grave.

Hier après-midi, en maniant un revolver, rue Troisième, près Franklin, Robert Halsey, un gamin de couleur, a blessé Jos Harris au visage. Halsey a été arrêté.

Vol. Hier matin, entre une et trois heures, un voleur a pénétré dans la demeure de J. Pierre, rue N. Johnson, entre Lapeyrouse et Onzaga, et en a emporté des objets d'une valeur de \$58.

Attaque. Un homme de couleur du nom de Chas Hitchchings, domicilié rue S. Franklin 2215, en passant à l'angle des rues Jackson et Philip, l'avant dernière nuit, a été attaqué et frappé à la tête par trois hoodlums inconnus.

Incendie. A une heure, hier après-midi, un feu a éclaté dans une bâtisse, rue Villiers près St Louis, appartenant à Mme Peter Blaze et occupée par Mme M. A. Schully. Les dommages ont été d'environ \$75.

Collision sur le fleuve. Hier soir à six heures et demie, le bateau de transfert de la Texas & Pacific Co., en traversant le fleuve, s'est heurté contre le steamer Hispania, lui causant des dommages de \$500.

BASE-BALL. Louisville, 4; Cincinnati, 0. Washington, 4; Brooklyn, 1. Baltimore, 2; Philadelphia, 2. Pittsburg, 9; St-Louis, 6. Boston, 9; New York, 3.

PRENEZ UN TELEPHONE A L'ESSAI. Il se sont extrêmement bien mariés. Non, vous ne devez pas avoir peur: \$2.00 par mois pour les maisons d'affaires. Fin de longs contrats - vous pouvez en dissoudre l'usage qu'il vous ennuie.

OUVERTURE TELEPHONE AND TELEGRAPH COMPANY. 215 N. Canal. Ochs, Pendergast et Ochs.

TEMPERATURE

Table with 3 columns: Direction, Fahrenheit, Centigrade. Data for Du 5 octobre 1899.

BULLETIN FLUVIAL.

Nouvelle-Orléans, 5 octobre 1899. L'éclage à 9 heures A. M.

Table with 4 columns: Station, Hauteur d'eau, Hauteur de pluie, Changement dans les dernières 24 h. Data for various stations.

PRONOSTIC.

Il n'y aura pas de changement dans l'éclage de rivières dans ce district pendant deux ou trois jours.

NAVIGATION FLUVIALE.

Départs de bateaux à vapeur. VENDREDI 6 OCTOBRE 1899.

Has de la Louisiane, à 11 A M. Médianville - NEW CAMELIA à 4 P M. SAMEDI 7 OCTOBRE 1899.

Médianville - NEW CAMELIA à 4 P M. Rivière Ouachita - PARLOR CITY à 5 P M. Grand Lake et Bando - AMERICA à 5 P M.

Liste des navires dans le port.

Table with 4 columns: Nom, Destination, Point, Date. Lists various ships and their destinations.

JOHN BONNOT.

Entrepreneur de pompes fur bûches.

Rue Bonnot, Directeur. No 628 RUE STE-ANNE.

Telephone No 1042. 14 sept - 20.

Telephone No 408.

F. Laudumiey & Co. Limited.

Entrepreneur de pompes fur bûches.

No 628 RUE STE-ANNE.

Telephone No 1042.

Telephone No 408.

F. Laudumiey & Co. Limited.

Entrepreneur de pompes fur bûches.

No 628 RUE STE-ANNE.

Telephone No 1042.

Telephone No 408.

F. Laudumiey & Co. Limited.

Entrepreneur de pompes fur bûches.

No 628 RUE STE-ANNE.

Telephone No 1042.

Telephone No 408.

F. Laudumiey & Co. Limited.

Entrepreneur de pompes fur bûches.

No 628 RUE STE-ANNE.

Telephone No 1042.

Telephone No 408.

F. Laudumiey & Co. Limited.

Entrepreneur de pompes fur bûches.

No 628 RUE STE-ANNE.

Telephone No 1042.

Telephone No 408.

F. Laudumiey & Co. Limited.

Entrepreneur de pompes fur bûches.

No 628 RUE STE-ANNE.

Telephone No 1042.

Telephone No 408.

F. Laudumiey & Co. Limited.

Entrepreneur de pompes fur bûches.

No 628 RUE STE-ANNE.

Telephone No 1042.

Telephone No 408.

PROVISIONS.

Table with 2 columns: Item, Price. Lists various commodities and their prices.

GROCERIES.

Table with 2 columns: Item, Price. Lists various grocery items and their prices.

GRAINE DE COTON ET SES PRODUITS.

Table with 2 columns: Item, Price. Lists various cotton and cotton products.

FRUITS ET NOIX.

Table with 2 columns: Item, Price. Lists various fruits and nuts.

PRODUITS DE LA CAMPAGNE.

Table with 2 columns: Item, Price. Lists various products from the campaign.

MARCHANDISES DIVERSES.

Table with 2 columns: Item, Price. Lists various miscellaneous goods.

CHARBON.

Table with 2 columns: Item, Price. Lists various types of coal.

VINS ET LIQUEURS.

Table with 2 columns: Item, Price. Lists various wines and liquors.

4 DEBOUCHES IMPORTANTS.

Table with 2 columns: Item, Price. Lists various important debouches.

AVIS.

Excursion du dimanche à bon marché du New Orleans, Fort Jackson & Grand Lake. Les trains partent d'Alger à 8 A. M. et arrivent à 7:35 P. M. D. L. et retour, 50c, 75c et \$1.00.

AVIS.

Excursion du dimanche à bon marché du New Orleans, Fort Jackson & Grand Lake. Les trains partent d'Alger à 8 A. M. et arrivent à 7:35 P. M. D. L. et retour, 50c, 75c et \$1.00.

CHEMINS DE FER.

Heures d'arrivée et de départ.

LOURVILLE & NASHVILLE. ARRIVER. No 2 fast mail... 7:40 a m. No 5 limited... 8:30 a m.

DEPART. No 2 fast mail... 7:45 a m. No 4 limited... 11:15 a m. No 7 coast train, tous les jours, dimanche excepté... 4:00 p m.

QUEEN & CRESCENT. ARRIVER. No 1 limited... 8:30 a m. No 3 fast mail... 8:10 p m.

DEPART. No 2 limited... 7:30 p m. No 4... 8:30 a m.

ILLINOIS CENTRAL. ARRIVER. No 23 local mail... 10:00 p m. No 3 Chicago limited... 7:45 a m.

DEPART. No 1 fast mail... 8:30 a m. No 1 Louisville & Cincinnati... 9:30 a m. No 23 local mail... 7:00 a m.

VALLEY ROAD. ARRIVER. Memphis express... 11:30 a m. Vicksburg express... 5:30 p m.

DEPART. Memphis express... 4:30 p m. Vicksburg express... 8:15 a m. Baton Rouge accommodation... 4:30 p m.

SOUTHERN PACIFIC COMPANY. ARRIVER. Texas et Mexique express... 7:00 p m. California express... 7:55 a m.

DEPART. Texas et Mexique express... 8:50 a m. California express... 8:40 p m.

TEXAS AND PACIFIC. ARRIVER. Fort Worth, Ho Springs et St Louis express... 8:15 p m. California express... 8:15 a m.

DEPART. California express... 8:15 a m. Texas et Mexique express... 8:50 a m.

EAST LOUISIANA RAILROAD. ARRIVER. Du dépôt de la Queen and Crescent, rue Pres. Tous les jours excepté dimanche.

DEPART. No 7... 8:05 a m. No 8... 4:00 p m. Exclusion du dimanche.

ARRIVEE. No 5... 7:45 p m. No 6... 7:45 a m. Exclusion de Mercredi pour Covington seulement.

DEPART. No 5... 7:45 p m. No 10... 8:45 a m.

NEW ORLEANS, FORT JACKSON AND GRAND LAKE. ARRIVER. Tous les jours excepté dimanche. De Baton et de Grand Lake... 9:10 a m.

DEPART. De Baton et de Grand Lake... 7:00 a m. De Shell Beach... 10:02 a m.

LOUISIANA SOUTHERN RAILWAY. ARRIVER. Tous les jours excepté dimanche. De Baton et de Grand Lake... 9:10 a m.

DEPART. De Baton et de Grand Lake... 7:00 a m. De Shell Beach... 10:02 a m.

NEW YORK. Steamship Excelsior Boyd... parti 8 sept. Steamship Algiers... parti 30 sept.

Steamship Capella... parti 31 sept. Steamship E. G. Lockett... parti 30 sept.

Steamship Leda... parti 30 sept. Steamship Traveller... parti 1 sept.

Steamship Leda... parti 30 sept. Steamship Traveller... parti 1 sept.

Steamship Leda... parti 30 sept. Steamship Traveller... parti 1 sept.

Steamship Leda... parti 30 sept. Steamship Traveller... parti 1 sept.

Steamship Leda... parti 30 sept. Steamship Traveller... parti 1 sept.

Steamship Leda... parti 30 sept. Steamship Traveller... parti 1 sept.

Steamship Leda... parti 30 sept. Steamship Traveller... parti 1 sept.